

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet wöchentlich ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowice mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Kellerteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beiziehung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 126 Mittwoch, den 17. August 1932 50. Jahrgang

## Hitler verlangt die gesamte Staatsgewalt

Hitler will die Führung der Reichsregierung übernehmen  
Hindenburg warnt — Wird Hitler Vizekanzler?

Berlin. Amlich wird mitgeteilt:

Reichspräsident von Hindenburg empfing heute nachmittag in Gegenwart des Reichskanzlers von Papen den Führer der NSDAP, Adolf Hitler, zu einer Besprechung über die politische Lage und die Frage einer Umbildung der Reichsregierung.

Der Reichspräsident richtete an Hitler die Frage, ob er bereit sei, selbst sowie mit anderen geeigneten Persönlichkeiten der NSDAP in die von dem Reichspräsidenten von Papen geleitete Regierung einzutreten. Hitler verneinte dies und stellte an den Herrn Reichspräsidenten die Forderung, ihm die Führung der Reichsregierung und die gesamte Staatsgewalt in vollem Umfange zu übertragen.

Reichspräsident von Hindenburg lehnte diese Forderung sehr bestimmt mit der Begründung ab, daß er es vor seinem Gewissen und seinen Pflichten dem Vaterlande gegenüber nicht verantworten könne, die gesamte Regierungsgewalt ausschließlich der nationalsozialistischen Bewegung zu übertragen, die diese Macht einseitig anzuwenden gewillt sei. Er bedauerte, daß Hitler sich nicht in der Lage sehe, entsprechend seinen, vor den Reichstagswahlen abgegebenen Erklärungen eine vom Vertrauen des Herrn Reichspräsidenten berufene nationale Regierung zu unterstützen.

Die Aussprache schloß alsdann mit einer ersten Mahnung des Reichspräsidenten an Hitler, die von ihm angekündigte Opposition der NSDAP ritterlich zu führen und seiner Verantwortung vor dem Vaterlande und vor dem deutschen Volke bewußt zu bleiben.

Vor dem Empfang bei dem Herrn Reichspräsidenten hatte im Laufe des Vormittags eine Aussprache des Reichskanzlers mit Hitler stattgefunden. In dieser Aussprache

hatte sich der Reichskanzler erboten, dem Herrn Reichspräsidenten Hitler als Vizekanzler in der gegenwärtigen Regierung vorzuschlagen und ferner einige weitere geeignete Persönlichkeiten aus der nationalsozialistischen Bewegung mit wichtigen politischen und fachlichen Ministerien zu betrauen, um dieser Bewegung einen ihrer Stärke entsprechenden Einfluß auf die Staatsführung einzuräumen.

### Zum Scheitern der Verhandlungen

Berlin. Von zuständiger Stelle wird nochmals das Bestehen der Reichsregierung darüber unterstrichen, daß es zu keiner Herreinnahme der Nationalsozialisten in die Regierung gekommen ist, obwohl doch gerade die jetzige Reichsregierung es gewesen sei, die den Nationalsozialisten den Weg in jeder Beziehung freigemacht habe. Die Schuld an dem Scheitern der Verhandlungen treffe jedenfalls keineswegs den Reichspräsidenten oder die Reichsregierung. Es sei kein Zweifel daran, daß Adolf Hitler in seiner Unterredung mit dem Reichspräsidenten die Stellung beansprucht habe, die sich Mussolini nach dem Marsch auf Rom errungen habe. Was die Tolerierungszusicherungen der Nationalsozialisten gegenüber der jetzigen Reichsregierung betreffe, so seien solche Zusicherungen nicht nur von Hitler selbst, sondern auch von anderen maßgebenden Führern der Nationalsozialisten in ganz eindeutiger Weise abgegeben worden. Die Herren hätten versprochen, die vom Vertrauen des Reichspräsidenten getragene Regierung zu tolerieren. Zeitlich seien diese Zusicherungen niemals begrenzt worden.

Das Gerücht, die Reichsregierung beabsichtige nicht den Reichstag einzuberufen, wird von zuständiger Stelle dementiert. Es wird erklärt, es besteht kein Zweifel darüber, daß die Reichsregierung vor den Reichstag treten werde.



### Sonderkommissar für Oberschlesien

Ministerialrat Dr. Schüge vom Reichsinnenministerium ist im Auftrage des preussischen Staatsministeriums zur Untersuchung der Vorgänge in Oberschlesien dorthin geschickt worden.

### Polen will dem belgisch-holländisch-lugemburgischen Zollabkommen beitreten

Warschau. Wie verlautet, hat die polnische Regierung in einem Antwortschreiben an Belgien, Holland und Luxemburg erklärt, daß sie grundsätzlich bereit sei, der am 18. Juli zwischen den drei erwähnten Staaten abgeschlossenen Zollverständigung beizutreten. Zunächst müßte noch die Möglichkeit eines solchen Beitritts genauestens geprüft werden. Diesbezügliche Arbeiten sollen bereits aufgenommen worden sein.

### Arbeit am Haushaltsvoranschlag

Der Haushaltsvoranschlag für das kommende Jahr muß verfassungsmäßig noch vor Ende Oktober im Sejm einlaufen. Wie aus Warschau gemeldet wird, kommt die Zusammenstellung bald in Gang. In den ersten Tagen des Septembers wird in der Haushaltsabteilung des Finanzministeriums eine Sitzung der Vertreter der Zentralstellen stattfinden, um die Voranschlagsprojekte miteinander in Einklang zu bringen.

### Hoover beruft eine Krisenkonferenz ein

Washington. Präsident Hoover hat die bedeutendsten Industrieführer, Finanz- und Geschäftsleute für den 26. August zu einer Krisenkonferenz zusammengerufen. Auf dieser Konferenz sollen nicht nur inneramerikanische Angelegenheiten beraten werden, sondern auch die Vorbereitungen für die Londoner Weltwirtschaftskonferenz getroffen werden.

### 608 Reichstagsabgeordnete

Berlin. Der Reichswahlprüfungsausschuß hielt am Montag im Statistischen Reichsamt eine öffentliche Sitzung zur endgültigen Feststellung des Ergebnisses der Reichstagswahlen vom 31. Juli 1932 ab. Es handelte sich vor allem um die Feststellung der Reklamationen und der Zahl von Abgeordneten, die auf Grund dieser Reklamationen auf der Reichsliste gewählt worden sind. Als Ergebnis der Prüfung wurde festgestellt, daß 42 Abgeordnete in Wahlkreisverbänden und 66 Abgeordnete auf den Reichslisten gewählt worden sind. Als Gesamtzahl der Mandate ergab sich einschließlich der Kreisliste 608. Gegenüber dem vorläufigen Ergebnis der Reichstagswahlen ist also die Mandatsziffer um einen Abgeordneten gestiegen, der dem Reichswahlprüfungsausschuß der Bayerischen Volkspartei und der Wirtschaftspartei zugeordnet wurde. Nach der zwischen der Bayerischen Volkspartei und der Wirtschaftspartei getroffenen Abmachung dürfte dieses Mandat dem Abgeordneten Molath (Wirtschaftspartei) zuerkannt werden, so daß die Wirtschaftspartei nunmehr über zwei Reichstagsmandate verfügt.

### Falsche Pässe in Kalisch

Kalisch. Seit einiger Zeit gingen in Kalisch Gerüchte über eine Pässefabrik, in die auch einige Beamte der Starostei verwickelt sein sollten. Die durchgeführte Untersuchung ergab jedoch kein Resultat. Am 3. Juli verbreitete sich die Nachricht, daß 50 Pässe in einem Büro der Starostei gestohlen worden seien. Der Verdacht fiel auf den Beamten Sadowski, dem jedoch nichts nachgewiesen werden konnte. Die Polizei beobachtete nur, daß er zu dem Kinoskripteur Kuli und dem Frieur Jakubowicz Beziehungen hatte und daß die drei öfters nach Lodz fuhren.

Nach dem Diebstahl in der Starostei wurde die Polizei davon verständigt, daß man in Lodz viele Pässe mit gefälschter Unterschrift und gefälschten Stempeln hemerft habe. Bei der Untersuchung wurde festgestellt, daß diese Pässe aus Kalisch stammen. Die drei Verdächtigen wurden nun vor einer Woche verhaftet und bekannten sich auch zur Tat. Außer ihnen wurden auch einige Abnehmer der falschen Pässe verhaftet.

## Die Litauer zum Haager Urteil

Der Weg der Verständigung wird befolgt

Komno. Der litauische Außenminister Jaunius und der Vertreter Litauens bei den Haager Verhandlungen, Sidzilauskas, hielten am Montag Vorträge über die Haager Entscheidung.

Jaunius führte u. a. aus: Es seien ein für alle Mal Zustände beseitigt, die unter dem Einfluß unseres westlichen Nachbarn eine Entfremdung und Trennung des Memelgebiets vom Gesamtstaat zum Ziele gehabt hatten. Das Urteil bestätige den litauischen Standpunkt, daß das Memelgebiet ein Mittel zur Eingliederung des Gebiets in den Gesamtstaat sei. Es sei vorläufig nicht zu übersehen, wie sich das Urteil praktisch auswirken werde. Verschiedene Schritte hinsichtlich des Direktoriums Simaitis, wie etwa die Ungültigkeitserklärung einer Reihe von Maßnahmen dieses Direktoriums würden nicht mehr durchzuführen sein. Litauen wolle nicht, daß dieses Urteil wie eine Lawine auf das Memelgebiet herabstürze, sondern daß der Weg der Verständigung auch weiterhin befolgt werde. Die Memelfrage sei jetzt zu einer rein inneren Angelegenheit Litauens geworden. Im Haag habe Litauen mehr

erhalten, als es in Anbetracht der ungleichen Kräfteverhältnisse habe erwarten können. Sidzilauskas schilderte in großen Zügen die Verhandlungen vor dem Gerichtshof.

### Die Gendarmerie in Sevilla entwaffnet

Madrid. Die gesamte Gendarmerie von Sevilla ist entwaffnet und zunächst einmal festgenommen worden. Außerdem erfolgten auch zahlreiche Verhaftungen von Monarchisten. Der Zeitpunkt der Kriegsgerichtsverhandlung gegen General Sanjurjo ist noch nicht festgelegt worden. Sanjurjo wurde bereits mehrmals verhört. Mehrere politische Parteien fordern die Todesstrafe für den General.

### Immermehr Todesopfer in der Mandschurei

Peking. Von amtlicher chinesischer Seite verlautet, daß sich die Zahl der durch Hochwasser und Cholera ums Leben gekommenen Menschen in den letzten zwei Tagen auf annähernd 35 000 erhöht hat.



### Ein neues Wunderwerk deutscher Technik

Die Donaubrücke bei Belgrad, die größte Brücke Europas, steht jetzt kurz vor der Vollendung. — Die ganze Brücke ist über 1,5 Kilometer lang; die Boden- und Strömungsverhältnisse bedingten eine außergewöhnlich tiefe Fundierung der Trägerpfeiler. Der Bau wurde von der Siemens-Bauunion in Berlin und einigen anderen deutschen Brücken-Bau-gesellschaften durchgeführt.





## Amerika ehrt Richard Strauss

Richard Strauss, der Komponist der „Salome“, des „Rosenkavalier“, des „Till Eulenspiegel“ u. a. m. wurde mit der Medaille der New Yorker Musik-Hochschule ausgezeichnet, die in jedem Jahr demjenigen verliehen wird, dessen musikalisches Wirken die Anerkennung der Welt gefunden hat.

## Die Aus- und Rückwanderung im Juni

Nach den Angaben des Statistischen Hauptamtes sind im Monat Juni aus Polen 2001 Personen ausgewandert, davon 1436 nach europäischen Ländern und 565 nach anderen Erdteilen. Von diesen 2001 Auswanderern gingen 966 nach Frankreich, 20 nach Deutschland, 450 nach anderen Ländern Europas und 112 nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika. 100 wanderten nach Kanada aus, 95 nach Argentinien, 106 nach Brasilien, 27 nach Uruguay, 33 nach anderen amerikanischen Staaten, 63 nach Palästina und 29 nach anderen Staaten.

Im gleichen Monat sind nach Polen zurückgekehrt 3215 Personen, davon 2593 aus europäischen Staaten und 622 aus anderen Erdteilen. Aus Frankreich kehrten zurück 2052 Personen, aus Deutschland 53, aus anderen europäischen Staaten 188, aus den Vereinigten Staaten 108, aus Kanada 200, aus Argentinien 218, aus Brasilien 3, aus Uruguay 11, aus Palästina 4 und aus anderen Staaten 77.

## Bismarckhülle des Sejms

### Klagen wegen Diäten

Der Oberste Verwaltungsgerichtshof wird sich im Herbst endlich mit den bereits seit zwei Jahren ruhenden Klagen dreier Bismarckhülle des Sejms befassen, die Ansprüche auf Diäten erheben. Das Finanzministerium hat ihnen nämlich die Auszahlung der Diäten für die Zeit von der Auflösung des Sejms im Jahre 1930 bis zur Konstituierung des neuen verweigert. Die Klage des bereits verstorbenen Bismarckhülle des Sejms vertritt der Vormund seiner Kinder.

## Bevorstehende Intervention am Getreidemarkt

Warschau. Die staatliche Intervention am Getreidemarkt beginnt im Laufe der nächsten 14 Tage. Gegenwärtig ist das Angebot ziemlich gering, so daß der Umlauf gesteuert ist. Die Intervention wird erst einleiten, wenn Ueberangebot herrscht. Der Aktion stehen 30 Millionen Hektoliter zur Verfügung, doch ist eine Erhöhung des Fonds für den Bedarfsfall vorgesehen.

## Narkotische Mittel in Prothesen geschmuggelt

Warschau. Hier wurde eine Bande von rund einem Duzend Mitglieder entdeckt, die einen schwunghaften Schmuggel mit narkotischen Mitteln betrieb. Die Ware stammte aus Danzig und wurde von gemieteten Invaliden in ihren Prothesen herübergebracht. Der Schaden, den der Staatschatz durch den Handel erlitt, ist ziemlich beträchtlich, ganz abgesehen davon, daß durch diese Mittel die Gesundheit vieler Leute geschädigt wurde.

# Die Erinnerungen des Marschalls Piłsudski

## Die Deutschen gute Soldaten — Saß gegen die Österreicher

Warschau. Aus Anlaß der Tagung des Regionalverbandes in Gdingen veröffentlicht die offizielle „Gazeta Polska“ zur größten Enttäuschung für die, die die Ausführungen von Piłsudski zu wichtigen aktuellen Fragen erwarteten. Erinnerungen Piłsudskis an die Anfänge der Regionen und an Geschehnisse zu Beginn des Weltkrieges. Der Aufsatz ist geschrieben im Jahre 1924 und bis jetzt im Archiv des polnischen Generalstabes aufbewahrt gewesen. Marschall Piłsudski führt u. a. aus: „... Den Deutschen sind wir sehr selten begegnet. Vom militärischen Standpunkt aus gesehen, waren sie gute Kameraden und behandelten uns wie Soldaten, was bei den Österreichern nicht der Fall gewesen ist. Aus diesem Grunde haben wir den Deutschen gegenüber vom politischen Gesichtspunkt aus eine Unlust empfunden, während wir zu den Österreichern als Soldaten sehr empfunden hatten.“ Zu dem allgemeinen politischen und militärischen Verhältnis der polnischen Regionen zu den Mittelmächten stellt Marschall Piłsudski fest: „... Wir haben keinerlei Sympathien für sie gehabt. Indem wir gegen die Russen kämpften, waren wir gezwungenerweise österreichische Soldaten, doch mit allen Kräften wehrten wir uns vor der Österreicherisierung. Wir unterhielten mit ihnen nur verächtliche Beziehungen.“ Was die innere Einstellung des Volkes den Regionen gegenüber anbetrifft, so war sie nach Meinung des Marschalls Piłsudski als „im höchsten Maße bedauerlich zu bezeichnen.“ ... Die ungeheure Mehrheit des polnischen Volkes glaubte weder an die Möglichkeit einer Entstehung eines eigenen polnischen Heeres noch überhaupt an die polnische Kraft. Sie hatte keine Hoffnung auf eigene Taten. Darauf beruhte der grundsätzliche weltanschauliche Unterschied zwischen der ersten Regionengruppe und der polnischen Öffentlichkeit...“

## Kirche und Ehescheidungen

Kardinal Lega, der Präfekt der Sakramentenkongregation, hat an alle Bischöfe ein Rundschreiben gerichtet, in dem die Ungültigkeitserklärungen von Ehen und die Ehescheidungen besprochen werden. Das Rundschreiben empfiehlt allen Bischöfen, die sorgfältigste Prüfung der ihnen vorge-

legten Prozesse und die Intervention bei den weltlichen Behörden, falls diese ihre Entscheidungen nicht im Geiste der Lehre der katholischen Kirche treffen.

Den Bischöfen wird auch zur Pflicht gemacht, der Sakramentenkongregation alljährlich eine Liste der Prozesse einzusenden, der Richter und der Anträge, sowohl der Verteidiger als auch der Ankläger bei Prozessen, die „gratis“ durchgeführt werden. In kleinen Diözesen, die keinen Diözesanrichter haben, sollen provinziale oder Landesgerichte geschaffen werden.

Zum Schluß werden die Bischöfe aufgefordert, die Gläubigen über der Heiligkeit des Sakraments der Ehe recht gewissenhaft aufzuklären.

## Aufindung des Skeletts des ermordeten Grafen Sobanski

Posen. In der Nähe von Kolmar wurde in den letzten Tagen ein Skelett aufgefunden, das in der Erde steckte und zum Vorschein kam, weil das Wasser den Boden weggeschwemmt hatte. Die Nachforschungen haben ergeben, daß es sich um den vor Jahren verschwundenen Grafen Sobanski handelt. Man erkannte das Skelett an dem Gebiß.

Graf Sobanski, der auf der Universität in Posen studierte, hatte im Herbst 1922 70 Morgen Feld gekauft. Er übergab die Bewirtschaftung vertrauten Leuten, während er selbst seinen Studien in Posen nachging. Die Wirtschaft wurde von ihm finanziert und er brachte das Geld für die Auszahlung der Arbeiter oft persönlich auf das Gut.

Eines Tages hatte er 3 Millionen Mark bei sich, die er in einer Posener Bank behoben hatte. Als er um 11 Uhr abends in Kolmar ankam, war sein Wagen nicht am Bahnhof und er machte sich deshalb zu Fuß nach seinem Gute auf. Er kam jedoch niemals an und die Nachforschungen nach ihm waren völlig erfolglos. Man verhaftete zwar einen reichen Bauern namens Szymasz, der aber bald wieder freigelassen wurde.

Rafimir Sobanski war der Sohn des vor drei Jahren in Posen verstorbenen österreichischen Gesandten in Madrid.



## Hitler bei Reichskanzler von Bapen

Die Abfahrt Hitlers von der Reichskanzlei, wo er mit dem Reichskanzler entscheidende Besprechungen über eine Umbildung des Reichskabinetts führte, die aber ergebnislos verliefen.

# der Sprecher Markgraf

URHEBER-RECHTSSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU  
(18. Fortsetzung.)

„Sind Sie so sicher, Herr Intendant?“  
„Ja, gnädige Frau!“ sagte Schulenburg fest. „Für einen Mann wie Markgraf... sind Sie zu alt!“  
Das Wort saß wie ein Peitschenhieb.  
Ihr Gesicht verzerrte sich.  
„Zu alt... ich danke Ihnen für das Kompliment... und ich werde es mir merken, Herr Intendant!“  
„Ganz nach Gefallen, gnädige Frau! Ich habe die Ehre!“  
Die Bismarckin erhob sich. „Ich werde mein Programm noch ausfüllen, dann aber...“  
„Bitte sehr, gnädige Frau, die Welt weiß schon, daß Sie plötzlich erkrankt sind! Herr Kaiser an der Kasse wartet darauf, Ihnen Ihr Honorar auszuzahlen!“  
„Eine Gemeinheit!“ keuchte sie vor Wut.  
„Die kommt nicht wieder!“ sagte der Intendant befriedigt, als die Tür mit lautem Knallen ins Schloß fiel.

Frau Ricarda betrachtete sich vor dem Spiegel.  
„Zu alt!“ Das Wort klang ihr im Ohr, das harte, unerbittliche Wort.

„Zu alt!“  
Sie prüfte ihr Antlitz und erschraf. Dunkle Ringe lagen unter den Augen. Kleine Fältchen, auf die sie nie geachtet hatte, entdeckte sie in ihrem Gesicht.  
Ein jäher Schrecken packte sie. Alt werden! Abtreten müssen!... sie, die noch einmal hochkommen wollte, die erfüllt war von einem wahnhaften Lebenshunger.

Was war ihr Leben bis heute gewesen? Eine endlose Kette von Enttäuschungen. Immer nur vorwärts getrieben von dem Willen: Nach oben kommen! Rücksichtslos in der Wahl der Mittel, wenn es sein mußte, sich selbst preisgebend, nur um der Chance willen.

Nein, nein, nicht zu alt! Sie sträubte sich gegen das grau-

same, unerbittliche Wort. Sie wollte nicht abtreten. Noch lockte das Leben, noch brannte das Blut.

Alle Fajern, aller Wille, jeder Gedanke drängte Rainer zu. Sie hatte um ihn gekämpft, wollte ihn wiedergewinnen und besitzen wie einst... vor sieben Jahren.

Aber der Mann war wie eine Mauer. Er verschmähte sie, er verachtete sie, er haßte sie vielmehr!

Sie hatte oft ob ihrer Ohnmacht vor Wut geheult. Sie hatte wie eine Verzweifelte gekämpft, um immer wieder festzustellen: Der Mann kennt keine Verjüngung. Der Mann braucht keine Ueberwindung, um gezeit zu sein.

„Zu... alt!“

Sie dachte an ihre Aussprache mit Lammel, dem Filmgewaltigen, der ihr unverblümt gesagt hatte, daß er nur noch in Berlin weile, um Markgraf zu einem Engagement zu bringen, und der ihr versprochen hatte, sie selbst nach Hollywood zu bringen, wenn es gelänge, Markgraf umzustimmen. Sie mußte ihn dazu zwingen! Sie mußte es!

Anfang März fragte Frau Ingrid ihren Gatten: „Wann hast du Urlaub, Rainer?“

„Warum fragst du?“

„Weil du Ausspannung brauchst, Lieber! Meine Augen sehen klar! Du bist überanstrengt. Ich werde mal mit dem Intendanten reden!“

Er lachte auf und sah sie zärtlich an.

„Herr von Schulenburg ist mir wie ein Freund. Ich arbeite gern mit ihm.“

„Ja, ich verstehe es! Du bist ein Mann, den die Aufgabe reizt. Aber er soll dich nicht so sehr heranziehen.“

„Es ist doch erträglich! Sieh, ich habe ihn gebeten, mich nicht so oft mit Hörspielfragen zu betrauen. Sie strengen mich zu sehr an. Bald einen Monat habe ich keine Rolle gehabt. Daraus kannst du schon erkennen, daß er es gut meint! Aber den ganzen Juli sind Ferien, und da werden wir uns recht schöne Tage machen. Hast du schon einen Plan?“

„Ja, ich möchte nach Thüringen! Das ist nicht so weit, und es gibt da herrliche Fleckchen.“

„Gern! Liebst! Ich freue mich schon darauf! Mit dir und den Kindern froh durch Wald und Feld marschieren. Die Kinder können wieder einmal toben. Das muß herrlich werden! Ich wünschte, es wäre erst Frühling! Der Winter bedrückt mich und macht mich so manches Mal unfroh. Mir fehlt die Sonne!“

Mit einem Male drangen die Strahlen der Sonne, die sich durch die Vorhänge gearbeitet hatten, ins Zimmer.

„Siehst du,“ sagte die Frau lachend und glücklich, „die Sonne hat gehört, daß du sie gerufen hast.“

Er saß ganz still. Die Strahlen der Vorfrühlingssonne trafen ihn. Sie waren so warm und weich wie eine liebende Frauenhand.

„Wie doch ein paar Sonnenstrahlen Freude und Frieden geben können!“ dachte Frau Ingrid in ihrem Herzen, als sie das entspannte, friedevolle Antlitz des Gatten sah.

Rainer blickte sie wieder an.

„In drei Tagen ist der Frühlingsball der Junktunde! Das ist für mich noch die letzte große Strapaze. Dann wird es besser! Ich wäre froh, wenn ich ihn erst hinter mir hätte.“

„Das glaube ich wohl! Aber du darfst es mir nicht übel nehmen, wenn ich bei den Kindern bleibe.“

Er nickte ihr zu. Sie verstanden sich.

Am nächsten Tag kam ein Angestellter der Junktunde zu Rainer und reichte ihm einen Zettel.

Rainer las: „Sie werden dringend am Apparat verlangt!“

Rainer erschraf. Was war geschehen?

Er verständigte Marcel, der die Anlage für ihn über-

nahm, und trat an den Apparat.

Die Bismarckin meldete sich. Sie war in höchster Aufregung.

„Layla hat einen Blutsturz erlitten!“

Rainer erschraf. Er war einen Augenblick keines Wortes fähig. Dann riß er sich zusammen und sagte: „Ich komme sofort zu Ihnen!“

Er klebte sich rasch um, nahm einen Wagen und fuhr nach der Pension in der Mohstraße.

Dort fand er alles in Aufregung. Die Pensionsinhaberin rang die Hände und führte Rainer persönlich in das Krankenzimmer.

Er fand dort die Bismarckin, die hysterisch schluchzte, mit dem Arzt zusammen.

Layla lag ohne Bewußtsein im Bett.

„Ruhe, äußerste Ruhe, gnädige Frau!“ mahnte der Arzt.

„Nehmen Sie sich zusammen. Es ist kein leichter Fall. Beide Lungenflügel sind schwer angegriffen, und der Blutsturz hat ihn natürlich sehr geschwächt. Wie ich schon sagte: Davos ein viertel Jahr mindestens!“

Der Arzt gab noch ein paar Anweisungen, versprach wiederzukommen und ging.

(Fortsetzung folgt.)



# Laurahütte u. Umgebung

Der Senat der Handelshochschule Leipzig hat auf Vorschlag des Promotions-Ausschusses dem Königl. Schwedischen Generalkonsul Herrn Paul Hollender und dem Geheimen Hofrat Herrn Edgar Herfurth in Leipzig in Anerkennung ihrer großen Verdienste auf wirtschaftlichem und kulturellem Gebiete sowie um die Förderung der Handels-Hochschule Leipzig die Würde eines Doktors der Wirtschaftswissenschaften ehrenhalber verliehen.

Wie lange kommissarische Stadtvertretung in Siemianowitz? Wie wir bereits berichtet haben hat der Wojewodschaftsrat in der Sitzung am vergangenen Freitag die bisherige Gemeindervertretung von Siemianowitz aufgelöst und die Amts-geschäfte einer kommissarischen Vertretung, welcher nachstehende Herren angehören, übertragen: Vorsitzender Dr. Zieleniewski, Salaczek, Urzyski, Barczak, Kopicz und Duszek von der Sanacja-Partei, Kraguszel und Bednorz (Korantirichtung), Kijoncz (Deutsche Volkspartei), Selisch (Deutsche Sozialisten), Racimarski (polnische Sozialisten). Diese kommissarischen „Stadtvertr.“ wählen noch drei weitere Vertreter. Nun fragt es sich, wie lange die „Vertreter“ der Siemianowitzer Bürger ihres Amtes walten werden. Mit 6 Sanacja-Berkeimern und 5 Mitgliedern der Opposition entspricht diese Vertretung keinesfalls der Stärke der politischen Parteien in Siemianowitz, und es wäre wahrscheinlich nur vom Vorteil, wenn die Ausschreibung der neuen Stadtverordnetenwahlen nicht lange auf sich warten ließe.

**Tödlicher Unglücksfall im Bienhofpark.** In der achten Abendstunde des gestrigen Feiertags ereignete sich im Bienhofpark ein Unglücksfall, dem ein blühendes Menschenleben zum Opfer fiel. Die 19-jährige ledige Wopior aus Siemianowitz befand sich in Begleitung ihres Bräutigams den Bienhofpark, wo ein Konzert stattfand. Sie stellten sich in der Nähe des Musikpavillons auf, wo einige Meter vor diesem eine etwa 6 Meter lange Klettertange steht. Wahrscheinlich mußten Kinder an dieser herumerklettert haben, denn plötzlich kippte diese und schlug derart stark auf den Kopf des Mädchens, so daß dieses blutüberströmt leblos zusammenbrach. Mittels eines Rollwagens wurde sie ins Knappschäftslazarett geschafft, wo sie kurz nach der Einlieferung starb.

**Eine Radfahrerin vom Motorrad überfahren.** In den Abendstunden des Sonntags ereignete sich auf der Chaussee bei Wreschsch ein schwerer Straßenunfall. Mehrere junge Mädchen, angeblich aus Chorzow, fuhren auf ihren Rädern nach Hause. Unterwegs wurden sie von mehreren Motorrädern überholt. In dem Glauben, daß nun alle Motorräder vorbeigefahren wären, bog die eine der jungen Mädchen nach der Mitte der Straße, in dem Augenblick, als ein Motorrad herangekam. Der Zusammenstoß war sehr heftig. Das Mädchen erlitt nebst schweren inneren Verletzungen auch eine Kopfverletzung. Auch der Motorradler wurde am Arm, und am Bein ernstlich verletzt.

**Verkehrsunfälle.** Auf der Straßenkreuzung ul. Wandu-Myslowicka in Siemianowitz fuhr der Radner Goreski J. aus Siemianowitz in den Lastwagen St. 11 574 mit voller Wucht hinein, so daß er im weiten Bogen weggeworfen wurde. Der Radler erlitt an Händen und Füßen ernste Verletzungen. Das Rad wurde vollkommen zerstört. — In der Nähe der Parkstraße stieß ein Personenauto, welches vom Chauffeur M. Siemianowitz geführt wurde, in das Fuhrgepann des Besitzers R. Der Chauffeur wurde am linken Bein verletzt. In beiden Unglücksfällen blieb die Schuldfrage unaufgeklärt.

**Des Kindes Schicksal.** Der zweijährige Paul B. entfernte sich in einem unbewachten Augenblick aus der elterlichen Wohnung auf der ul. Gesslera in Siemianowitz. Nach stundenlangem Suchen wurde er endlich auf einer entfernten Wiese gefunden, wo er gerade in einen Wassergraben gestürzt war. Glücklicherweise waren andere Kinder in der Nähe, die den Ausreißer noch rechtzeitig dem nassen Element entreißen konnten.

**Noch Glück gehabt.** Einige Schulknaben badeten am Sonntag in der Brinka. Unter diesen befand sich auch der 11-jähr. G. von der ul. Sobieskiego, der sich zu weit ins Wasser wagte, bis er den Boden unter den Füßen verlor und unterging. Zwei Erwachsene sprangen dem Jungen nach und es gelang ihnen, diesen ans Ufer zu bringen. Die sofort in Angriff genommenen Wiederbelebungsversuche hatten Erfolg, so daß der Knabe wieder den Weg nach Hause antreten konnte.

**Invaliden auf dem Wochenmarkt bestohlen.** Auf dem Freitag-Wochenmarkt in Siemianowitz haben sich wieder Taschendiebe betätigt. Dem 70-jährigen Invaliden Huch wurde die Kette in Höhe von 20 Zloty aus der Tasche gestohlen. Ferner wurde dem 82-jährigen Invaliden Albert Kurpanek von einem Taschendieb 5 Zloty aus der Tasche entwendet. Ausgerechnet die armen Invaliden mußten sich die Taschendiebe als Opfer auszeichnen.

**Wer war der Dieb?** Dem Autotagebesitzer Moriz aus Siemianowitz ist in Josesdorf die Kilometeruhr entwendet worden. Vor Ankauf dieses Gegenstandes wird gewarnt.

**Wichtig für Hausbesitzer.** Wie wir erfahren, findet in den nächsten Tagen durch eine besondere Kommission eine Kontrolle der Böden und Keller statt. Jeder Hausbesitzer muß darauf achten, daß sich in seinen Böden und Kellern keine feuergefährlichen Gegenstände befinden. Ferner verlangt die Kommission, daß die Schornsteintüren in Ordnung sind und die Ofenbleche vor den Kaminen nicht fehlen. Gegen unzulässige Ordnungsverstöße wird seitens der Kommission Strafanzeige erstattet.

**Die Knappschäftsinvaliden protestieren gegen den Rentenabzug.** Am vergangenen Freitag hielt der Verband der Invaliden, Witwen und Waisen von Siemianowitz im Wietzky'schen Saale eine Versammlung ab, die von etwa 400 Personen besucht war. Einstimmig wurde scharfer Protest erhoben gegen den 10prozentigen Abbau der Knappschäftsrenten. Es wurde beschlossen, mit allen Mitteln dahin zu wirken, daß die Knappschäftsverwaltung die Renten-Reduzierung rückgängig macht.

**Mitgliederversammlung des katholischen Gesellenvereins Siemianowitz.** Auch die am Montag (Freitag) stattgefundene Monatsversammlung des katholischen Gesellenvereins Siemianowitz erfreute sich eines zahlreichen Besuches. In Abwesenheit des Präses wurde diese vom Vizepräses Herrn Niechoj eröffnet und geleitet. Nach Verlesung der Tagesordnung und des letzten Protokolls verlas der Versammlungsleiter mehrere Einladungen, die dem Verein zugesandt wurden, so zum Grenzlandtreffen nach Beuthen; zum Sommerfest des katholischen Gesellenvereins, Königshütte, und zum Stiftungsfest nach Miasieczko. Nachdem die näheren

# Laurahütter Sportspiegel

Fußball.

16. Juli-Reg. Tarnow — R. S. Slonsk Laurahütte 6:2 (0:2). Trotz großer Kellame wählten dem Kampf nur etwa 200 Zuschauer bei, die nur in der ersten Halbzeit einen spannenden Kampf zu sehen bekommen haben. In der zweiten Halbzeit litt das Spiel stark unter der Unfähigkeit des Schiedsrichters Ruschki, Schenlohehütte, der die unmöglichsten Entscheidungen fällte, und dadurch beide Mannschaften vollkommen aus der Rolle brachte.

R. S. Iskra Laurahütte — R. S. Hajnal Renty 3:0.

Am Sonntag wehte der hiesige R. S. Iskra zum ersten Mal in Renty und trug dort gegen den R. S. Hajnal ein Freundschaftsspiel aus.

## Nur die Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

unterrichtet Sie über die neuesten Ereignisse vom Ort und Umgebung. **Daher abonnieren sie!!**

Einzelheiten besprochen wurden, fanden noch weitere interne Angelegenheiten ihre Erledigung. Mit dem Kolpinglied wurde die Versammlung geschlossen. Wie immer, so fand auch diesmal anschließend an die Versammlung ein gemütliches Beisammensein statt, das durch die Hauskapelle wesentlich verschönert wurde.

## Gottesdienstordnung:

Katholische Kreuzkirche, Siemianowitz.

Mittwoch, den 17. August.

1. Beerdigungsrequiem für verst. Wilhelm Komander.
  2. hl. Messe für das Brautpaar: Depa-Kumpala.
- Donnerstag, den 18. August.
1. hl. Messe für verst. Theofil und Andreas Korot, Eltern und Großeltern.
  2. hl. Messe auf die Intention der Helene Michalski.

Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Mittwoch, den 17. August.

- 6 Uhr: mit Kondukt für verst. Peter, Stanislaus und Julie Kolton, Hedwig und Marie Kaganicz und Verwandtschaft.
- 6,30 Uhr: für verst. Josefina Bied.
- Donnerstag, den 18. August.
- 6 Uhr: für verst. Edmund und Nikolaus Klutowski und verst. Verwandtschaft.
- 6,30 Uhr: zum hl. Antonius für erhaltene Gnaden auf die Intention der Familie Sotollik.

Evangelische Kirchgemeinde Laurahütte.

Mittwoch, den 17. August.

7 1/2 Uhr: Jugendbund.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Kinderglück in der Statistik

Ziffern von den Sommerkolonien.

Im vergangenen Jahre wurden für Sommerkolonien in ganz Polen 7 663 165 Zloty verausgabt, d. h. um 798 656 Zloty weniger als im Jahre 1930. Von dieser Summe wurden 4 804 614 Zloty für Erholungskolonien, 1 521 493 Zloty für Heilkolonien und 1 337 058 Zloty für Halbkolonien verausgabt. Woher stammte das Geld? Aus öffentlichen Spenden und Sammlungen unter der Jugend wurden 5 368 284 Zloty erzielt, aus Beihilfen der Selbstverwaltungen — 1 041 829 Zloty, aus Regierungsbeihilfen — 983 010 Zloty, aus den Fonds der Krankenkasse — 270 040 Zloty.

### 2600 schwere ansteckende Krankheiten in einer Woche

In der letzten Berichtswoche wurden innerhalb Polens zusammen 2 576 schwere, ansteckende Krankheiten registriert. Es handelte sich u. a. um Typhus, Masern, Knochen- und Lungentuberkulose.

### Kattowitz und Umgebung

**Tödlicher Verkehrsunfall in Zawodzie.** In den späten Abendstunden des vergangenen Freitag ereignete sich auf der ul. Krakowska im Ortsteil Zawodzie ein folgenschwerer Verkehrsunfall, welchem der 11-jährige Schulknabe Adolf Tramezel aus Kattowitz zum Opfer fiel. Der Junge versuchte kurz vor dem Herannahen eines Fuhrwerks die gegenüberliegende Seite des Bürgersteiges zu erreichen. Derselbe wurde jedoch von dem Gespann erfaßt und mit Wucht gegen das Straßenpflaster geschleudert. Der Verunglückte trug sehr schwere Verletzungen davon. In bewußtlosem Zustande wurde der Knabe nach dem städtischen Spital in Kattowitz überführt. Auf dem Transport erlag T. seinen schweren Verletzungen. Die Überführung erfolgte mittels Auto der Rettungsbereitschaft. Wie es heißt, soll der Junge die Schuld an dem tragischen Tode selbst tragen, welcher es an der Vorsicht fehlen ließ.

**Auf der Straße bewußtlos zusammengebrochen.** Auf der ul. Andrzejka in Kattowitz brach die Marie Stokowa aus Kattowitz bewußtlos zusammen. Mit dem Auto der Rettungsbereitschaft wurde die Verunglückte nach dem städtischen Krankenhaus überführt.

### Königshütte und Umgebung

#### Ein Grubenunfall vor Gericht.

Vor der Strafkammer Königshütte hatte sich der aus dem Krugschacht der Starboferne angestellte Maschinenfeger Karl Promagun zu verantworten. Es wurde ihm zur Last gelegt durch Fahrlässigkeit den Tod eines Arbeiters verschuldet zu haben. Der Unfall lag folgender Sachverhalt zugrunde: Am 10. November v. Js. beauftragte der Steiger drei Arbeiter Brudlewicz, Blinda und Walczuk an der Kohlenfortiermaschine auf der Separation eine Reparatur auszuführen. Die dabei beschäftigten Arbeiter stellten fest, daß das untere Kohlen-sieb am Sortierer beschädigt war. Um nun die Arbeit ausfüh-

Handball.

### Fortsetzung der Handball-Ortsmeisterkämpfe.

Am Sonntag wurden auf dem Zskaplatz die Handball-Ortsmeisterkämpfe fortgesetzt. Der evangelische Jugendbund trat zu diesen Spielen nicht an und verlor genau so wie am Vorsonntag, kampflos. Es spielten:

Masund Michalkowicz — Jednosc Laurahütte 8:1 (4:0).

Das Resultat entspricht vollkommen dem Spielverlauf. Die Masundler waren dem Gegner in allen Phasen des Spieles überlegen und hatten in der Sturmreihe die Hauptstütze.

B. d. R. Laurahütte — Masund Laurahütte 2:1.

Dieses Spiel litt stark unter dem dauernden Kritizieren der Spieler, die sich mit den Entscheidungen des Schiedsrichters nicht einverstanden erklären wollten. Nach hartem Kampf ging B. d. R. als knapper 2:1-Sieger aus dieser Begegnung hervor.

ren zu können, mußte das obere Sieb abmontiert werden. Zu diesem Zweck begab sich Walczuk unter das obere Sieb, um die Schrauben zu entfernen, während seine beiden Mitarbeiter auf dem anderen Sieb verblieben. Der angeklagte Steiger wachte der Ausführung dieser Arbeiten bei. Auf unauffällige Weise legte sich mitten in der Beschäftigung die Sortiermaschine in Gang. Während die beiden Arbeiter Brudlewicz und Blinda sich durch Beglirngen in Sicherheit bringen konnten, gab es für den zwischen den Sieben arbeitenden B. aus Chorzow keine Rettung. Mit zerschmettertem Schädel wurde er, nachdem der Steiger die Einstellung der Sortiermaschine veranlaßt hatte, aus seiner unglücklichen Lage frei. Währenddem trat der Tod ein. Die Staatsanwaltschaft strengte nun gegen den verantwortlichen Steiger eine Klage wegen Fahrlässigkeit an. In der Anklage wurde ihm zur Last gelegt, vor Beginn der Arbeit nicht alle erforderlichen Maßnahmen der Vorsicht getroffen zu haben. Um sich aber über den Sachverhalt zu erkundigen, beschloß das Gericht an Ort und Stelle einen Lokaltermin abzuhalten, um daselbst das Urteil gefaßt. Auf Grund der vernommenen Zeugen und laut des Ergebnisses der Feststellung kam das Gericht zu der Überzeugung, daß der Steiger für den Unfall nicht verantwortlich gemacht werden kann. Die Maschine ist anscheinend eines Defektes von selbst in Bewegung geraten. Das Urteil lautete auf Freispruch.

**Straßenbahn gegen Fuhrwerk.** An der Einfahrt zur Königshütter Güterabfertigung an der ul. Bytomska kam es am Sonnabend vormittags zu einem Zusammenstoß zwischen der Kleinbahn und dem Fuhrwerk des Händlers Gopif von der ul. Wolnosci. Hierbei wurde der Straßenbahn eine Schiene zertrümmert, während dem Fuhrwerk die Deichsel gebrochen wurde. Menschenleben sind zum Glück nicht zu Schaden gekommen.

**Folgeschwerer Sturz.** Der Johann Kiolbassa aus Chorzow hatte einen mehr genehmigt als er sollte und trat in diesem Zustande den Heimweg an. Jedoch kam er nicht weit, denn an der ul. Wolnosci in Königshütter stürzte er derart stark zu Boden, daß er mit einer erheblichen Kopfverletzung in das städtische Krankenhaus eingeliefert werden mußte.

**Von der grünen Grenze.** Die Königshütter Polizei verhaftete eine gewisse Hedwig L. aus Ruda, die bei sich fünf Kilo Saharin führte. Es wurde festgestellt, daß die L. aus Deutschland gekommen war und das vorgefundene Saharin geschmuggelt hat. Als ihr Mitthelfer wurde ein gewisser Johann K. aus Ruda ermittelt. Die Ware verfiel der Beschlagnahme.

**Ein Mordtätigkeitsverdacht.** Der Rutscher Stephan Frank brachte bei der Polizei zur Anzeige, daß ihm von seinem Gespann und als er sich in einem Laden an der ul. Mickiewicza befand ein Eimer Mostrik entwendet wurde. Die sofort eingeleitete Untersuchung führte zu der Ermittlung des Diebes. Es handelt sich um einen gewissen Friedrich S. von der ul. Hajducka 19. Das gestohlene Gut konnte ihm auch abgenommen werden.

**Auf freier Tat erwischt.** Ein gewisser Engelbert J. von der ul. Skargi staltete dem Garten des Josef Richter an der ul. Podgorna 32 einen nächtlichen Besuch ab. Er hatte bereits mehrere Kilo Gartenfrüchte zusammengepackt, als der Besitzer erwachte und eine verdächtige Person in seinem Garten bemerkte. Es gelang ihm den Dieb festzunehmen und der Polizei zu übergeben.

### Flieh und Umgebung.

**Motorradler und Fuhrwerkslenker.** Auf der Chaussee Gostyn prallte der Motorradfahrer Josef Niemiec aus Pleh mit dem Fuhrwerk des Landwirts Ignaz Szcepel aus Gostyn zusammen. Der Motorradler trug leichtere Verletzungen an der rechten Hand davon. Die Schuld an dem Zusammenstoß soll der Landwirt tragen.

### Rhönit und Umgebung

#### Kampf zwischen Polizei und bewaffneten Einbrechern.

Am Sonnabend, in der Morgenfrühe gegen 3 Uhr stieß ein Polizeibeamter in Anuraw auf den 22-jährigen Engelbert Kiesel, ohne ständigen Wohnsitz, der von den Strafbehörden wegen verschiedener Vergehen seit längerer Zeit gesucht wird. In dem Moment, als der Polizeibeamte die Arretierung des Täters vornehmen wollte, zog dieser blitzschnell eine Schußwaffe hervor. Dem bedrohten Polizisten gelang es noch hinter einen Baumstamm zu springen und dort Deckung zu finden. Der Kiesel feuerte auf den Polizisten zwei Kugeln ab, die jedoch ihr Ziel verfehlten. Dann flüchtete Kiesel eiligst in der Richtung nach der Grenze. Es gelang dem Täter, welchem der Polizeibeamte fünf Kugeln nachsandte, zu entkommen. Die eingeleiteten Ermittlungen ergaben indessen, daß Kiesel in der fraglichen Nacht in das Restaurant Panek am Bahnhof Anuraw einen Einbruch verübt hatte und dort 5000 Stilk Zigaretten, sowie eine größere Menge Zigarren, ferner 33 Tafeln Schokolade, sowie einen Barbetrag von 300 Zloty entwendete. Als Mitthelfer des Kiesel kommt ein gewisser Emil Dubosz in Frage, der ebenfalls keinen ständigen Wohnsitz aufweisen kann und ebenfalls flüchtete. — Zur gleichen Stunde kam es zu einem weiteren Zusammenstoß zwischen zwei Polizeibeamten und verdächtigen Personen in der Ortschaft Radziejow. Die Polizei forderte die Männer auf, sich zu legitimieren. Einer von ihnen blieb stehen, während der zweite die Flucht ergriff. Bei Festnahme des einen Täters zeigte es sich, daß dieser im Besitz einer Schußwaffe war, mit der er augenscheinlich manipuliert, jedoch verlagte die Schußwaffe. Bei dem Täter fand man auch 5 Dietrichs, sowie 22 Nachschlüssel, eine elektrische Lampe vor. Es handelt sich bei dem Einbrecher um einen gewissen Franz



Kurek aus Rydzka. Sein Mitarbeiter, ein gewisser Roman Dwizgala nel Jan Les aus Bendzin, soll ebenfalls mit einem Revolver bewaffnet gewesen sein. Die beiden Eindringlinge verübten in die Pfarrkirche in Rydzka einen Einbruch und entwendeten dort zwei Reliquie, sowie eine Monstranz. Man fand diese Wertgegenstände im Straßengraben auf und zwar unmittelbar an der Stelle, wo die Arrestierung des einen Täters erfolgte.

**Schwere Missetat in Rydzka bei Sohrau.** Am Sonntag kam es im Gasthaus des Herrn Kwoka zu einer Auseinandersetzung zwischen dem betreffenden Gastwirt und seinem Schwager Czarnulla. Der Streit war bereits geschlichtet, als der Czarnulla plötzlich ein Messer zog und es seinem Schwager in den Unterleib stieß. Durch den Stich wurde die Herzschlagader durchgeschnitten, was den sofortigen Tod des Kwoka herbeiführte. Der Mörder wurde der Polizei übergeben.

### Lublin und Umgebung

**Gefährter Fahrraddieb.** Im Zusammenhang mit dem Fahrraddiebstahl zum Schaden des Ignaz Klabis aus Babienic, Kr. Lublin, wurde in Herby der 25-jährige Wladislaus Kłimowski aus Łask gefaßt, dem das Fahrrad abgenommen werden konnte. Zur Nachtzeit entwendete ein unbekannter Täter aus einer unverschlossenen Garage in Lublin dem Dentisten Marjan Durst ein Herren-Fahrrad, Marke Stn, Nr. 4 600 408, sowie ein Damen-Fahrrad, Marke Naumann, Nr. 982 998 im Werte von 400 Zloty.

### Bieliż und Umgebung

**Verhaftung von verdächtigen Personen.** Die Polizei verhaftete am 12. d. Mts. auf dem Bieliżer Bahnhof einen verdächtig aussehenden Mann namens Karl Nawrot, 32 Jahre alt, aus dem Krafauer Bezirk, und auf der Haltestelle Biala-Lipnik den 42 Jahre alten aus Chrzanow stammenden Leon Weisenbaum. Bei der Leibesvisitation wurde bei Weisenbaum ein reichhaltiges Material vorgefunden, dessen sich Einbrecher zu bedienen pflegen, nämlich: drei Revolver mit 7,65 Millimeter Kaliber und 45 Patronen, ein Handseil, eine Eisenkugel, eine elektrische Taschenlampe, ein Schlüsselbund verschiedener Schlüssel und 6 Stück Giftknäuel. Wie die weitere Untersuchung ergab, waren die beiden Verhafteten noch mit einem dritten Spießgesellen, der jedoch entflohen ist, nach Bieliż gekommen, um den im Bieliżer Bezirksgerichtsgefängnis verhafteten Michael Urzyca falsche Franz Krajewski aus dem Gefängnis zu befreien. Die Giftknäuel sollten zur Vergiftung der Wachhunde beim Gerichtsgefängnis dienen. Die Verhafteten wurden mit dem beschlagnahmten Einbrechermaterial dem Lebkauer Kreisgericht überstellt. Die Verhafteten haben eine Reihe von Einbruchsdiebstählen und andere Straftaten hinter sich, für welche sie schon längere Gefängnisstrafen erhielten.

### Sportliches

**K. S. 20 — 1. F. C. 1:6 (0:1).**

Eine anständige Niederlage erlitten die Rybniker. 1. F. C. demonstrierte einen hoch technischen Fußball, was auch den Zuschauern ins Auge fiel. Auf diese Niederlage waren die Rybniker wohl nicht gefaßt.

**Diana — Słowian 1:5 (1:2).**

Da sich die Mannschaft der Diana unverständlicherweise aus jungen Leuten zusammensetzte, mußten sie sich eine hohe Niederlage einstecken.

**U. A. S. — Teichen 4:1 (3:0).**

Trotzdem sich Teichen heldenhaft wehrte, wurden sie doch geschlagen. Das Spiel stand gerade nicht auf hoher Stufe.

**Ruch — B. f. B. Gliwicz 5:1 (3:0).**

Ruch gewann, wie erwartet, sehr hoch, da B. f. B. Gliwicz nur Vizemeister im Bezirk Oppeln ist.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz.  
Druck und Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp.  
Katowice, Kościuszki 29.

## Bergwerks- und Hüttenbetrieb im alten Myslowitz

Ein wichtiges Dokument — Kohle und Erz — Glashütten — Um die „Schabelnia“

Demjenigen, der die Myslowitzer Umgegend aufsucht, fallen im Besonderen die gradlinigen Dämme auf, die in der Gegend auf Janow, Schoppinich und in südöstlicher Richtung am Birkenial herumdurchziehen. Es sind dies die ersten Verkehrswege innerhalb der oberschlesischen Industrie um Myslowitz herum, die letzten Zeugen einer gewissen Zeit, in welcher es noch keinen Dampf und keine Elektrizität gab und dennoch die Industrie Tausenden von Arbeitern ihr Brot gab. Es sind die Kohlbahnen, an denen man heute vorbeigeht, ohne sich dabei irgendetwas zu denken. Sie liegen ja so weit hinter uns...

Vor Jahrhunderten schon wurde in den damals bekannten beiden großen Industriebezirken Beuthen und Olsch (Kongreß-polen) der Bergbau und der Eisenhüttenbetrieb aufgenommen. Myslowitz, in der Mitte am Wege zwischen diesen Revieren gelegen, enthielt sich vollständig der Industrie, weil es schien, als ob die Myslowitzer Gegend mit den unterirdischen Schätzen weniger gesegnet sei. Dennoch haben schon die damaligen Machthaber an eine evtl. Ausbeutung des Myslowitzer Bodens in späteren Zeiten gedacht, worauf ein aus dem Jahre 1478 stammendes Dokument schließen läßt, nach welchem auch die „Zugehörigkeiten“ unter der Erde an den neuen Landesherren der Herrschaft, Herzog Heinrich von Münsterberg, vom König Ladislaus von Böhmen vergeben werden. Myslowitz gehörte dazumal unter die Orte, die an die Landesherrlichkeit von Pleß angeschlossen waren. Im Jahre 1536 verkauft Johann Thurn, der nachmalige Lehns Herr der Standesherrlichkeit Pleß, die Stadt Myslowitz an Wenzel Salomon Benediktowicz mit allem Gold, Kupfer, Silber und Bleierz jedem sonstigen Erz, keines ausgenommen, welches sich innerhalb der Güter zeigen möge, ob oberhalb der Erde oder unter der Erde und keines wird für seine Erben vorgehalten. Da in diesem Dokument nichts von der Steinkohle erwähnt ist, kann angenommen werden, daß deren Vorkommen in dieser Gegend damals noch nicht bekannt war. Dieses Dokument, das von König Ferdinand von Böhmen bestätigt worden ist, trug dazu bei, daß in dem Prozeß in den 40er Jahren des vorigen Jahrhunderts des damaligen Besitzers der Herrschaft Myslowitz, Franz von Winkler, das alleinige Baurecht auf Kohlen mit Ausfluß der bereits bestehenden Gruben im Gebiete der Herrschaft gegen den Fiskus erstritten hat. Der Kohlenbergbau um Myslowitz herum begann erst gegen Ende des 18. Jahrhunderts. Von den ehemaligen Grubenanlagen seien erwähnt die „Gute Amalie“, „Sonnenstrahl“, „Gute Erwartung“, „Simons Wunsch“, „Danziggrube“, „Feldsegen“, „Thugut“ und andere kleinere Unternehmungen. Um die Ausbeutung der Kohlenflöze, die an vielen Stellen sich nicht als rentabel erwiesen, eben weil Wasserzufluß und andere Hindernisse die Förderung gewaltig beeinträchtigten, erwarb sich der Kaufmann

Löbel Danziger große Verdienste. Er starb im Jahre 1859. Die Lagerung der Flöze erwies sich an einzelnen Stellen als außerordentlich, wie in der Gegend des jetzigen Bahnhofs und am Walde der Feldmark Kojenice sehr schwach. Alle diese kleinen Unternehmungen wichen um 1850 herum dem in großen Maßstabe unternommenen Ausbeuten der Kohlenflöze durch die Thiele-Winkler'sche Bergbaugesellschaft. Lange vor dem Industriezeitalter der Kohlenindustrie wurde die Eisenindustrie in der Myslowitzer Gegend betrieben. Die vorhandenen Eisenerze und die Gewässer der Umgegend begünstigten die Anlage von Eisenwerken. Das älteste Eisenwerk ist die Kuznica Bogucka (Bogucki'scher Hammer), die in einem Kaufbriele aus dem Jahre 1538 erwähnt wird. Bogucki'sch scheint auch älter zu sein, als Myslowitz, weil dieser Ortshaus schon in einem Schreiben des Bischofs Breslau aus dem Jahre 1200 Erwähnung getan wird, wonach Bogucki'sch schon damals eine Kirche besessen haben soll. Welcher Art das Eisenwerk gewesen ist, ist nicht zu ersehen. Dasselbe gilt für die Eisenwerke, die in Schoppinich und Janow erwähnt werden. Mit Sicherheit kann dagegen behauptet werden, daß sich in Janow eine Pottaschefabrik und eine Glashütte befunden hat. Auch in Kosdzin befand sich eine Glashütte in Bagno, die sich bis in dieses Jahrhundert hinein erhalten hat. Den Bewohnern von Kosdzin dürften noch die Auslagenseiter der Glashütte an der Bagnoerstraße innerlich sein. In der Feldmark Myslowitz selbst war das erste Eisenwerk erst in den 20er Jahren des 18. Jahrhunderts bemerkbar. Es war die sog. Schabelnia (Schabelhütte) in der Nähe des jetzigen Ewaldschafes. Die Hütte hat aber gegenüber der Konkurrenz der anderen Eisenwerke nicht lange bestehen können. Der Leiter des Werkes war im Jahre 1823 ein gewisser Stanislaus Mikolowski. Dieser hatte mehrere Söhne, welche durch ihre übermütigen Streiche die ganze Umgegend in Aufregung hielten und auch ihren Teil dazu beitrugen, um dieses Werk dem Ruin entgegenzuführen.

Seit dieser Zeit ist in der Myslowitzer Feldmark kein neues Eisenwerk gebaut worden. Erst 1836 entstand in der Nähe des ehemaligen Schloßleches an der Przemsja die Sophienhütte, ein Puddel- und Walzwerk, das Schienen, Band- und Stabeisen fabrizierte, und im Durchschnitt jährlich 40 000 Zentner erzeugte.

An Zinkhütten befanden sich in der Myslowitzer Feldmark nur eine, die im Jahre 1829 von einem Breslauer Kaufmann Arnold Lischwitz erbaute „Amalienhütte“. Der Volksmund nannte dieses Werk „Zimna Woda“ (kaltes Wasserlein). Diese Bezeichnung stammt von der Gegend, in der die Hütte zu stehen kam und welche diesen Namen schon 1668 geführt hat. Die Hütte produzierte jährlich etwa 5000 Zentner Zink in acht einfachen Oefen.

### Feiertag.

**K. S. 20 — Germania Gliwicz 1:8 (1:5).**

Durch leichtsinnige Zusammenstellung der Mannschaft erlitten die Rybniker eine „blamable“ Niederlage. Germania war dem K. S. haushoch überlegen.

**Mapzjob — U. A. S. 1:1 (0:0).**

Das Spiel wurde vor 2000 Zuschauern ausgetragen. Das Spiel war langweilig und es fehlte die ganze Zeit an interessanten Momenten.

**Slavia — K. S. 06 Kattowitz 3:1 (0:0).**

Slavia war dem K. S. sehr überlegen und gewann sehr hoch.

### Landesliga.

**Cracovia — Ruch 1:3 (1:1)**

**Polonia — Pogon 0:2 (0:0)**

**Wisla — U. A. S. 2:1 (1:1)**

**Legia — Garbarnia 1:1 (1:0)**

### Rundfunk

**Kattowitz und Warschau.**

**Mittwoch, den 17. August.** 12,45: Schallplatten. 15,40: Kinderstunde. 17: Konzert. 18: Vortrag. 18,20: Militärfestkonzert. 19,15: Verschiedenes. 20: Konzert. 21:

**Literatur.** 21,15: Gefangsduette. 22: Tanzmusik. 22,25: Vortrag in deutscher Sprache. 22,40: Sportnachrichten.

**Donnerstag, den 18. August.** 12,20 und 15,10: Schallplatten. 15,30: Nachrichten. 16,40: Das Buch des Tages. 17: Solifontkonzert. 18: Vortrag. 18,20: Tanzmusik. 19,15: Verschiedenes. 19,35: Presse. 20: Leichte Musik. 21,20: Literatur. 22,05: Tanzmusik und Sportnachrichten.

### Breslau und Gliwicz.

**Mittwoch, den 17. August.** 6,20: Konzert. 11,30: Konzert. 15,40: Funkbriefkasten. 16: Elternstunde. 16,30: Vieder. 17: „Der Oberschlesier im August“. 17,30: Konzert. 18: Vorträge. 19: Wetter und Konzert. 20: Von München: Oper: „Cosi fan tutte“. 22,30: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,50: Tanzmusik.

**Donnerstag, den 18. August.** 6,20: Konzert. 10,10: Schallplatten. 11,30: Für den Landwirt. 11,45: Konzert. 15,50: Schlesische Arbeitsgemeinschaft. 16: Kinderfunk. 16,30: Konzert. 17,30: Landw. Preisbericht — Das Buch des Tages. 17,50: Das wird Sie interessieren. 18,10: Stunde der Arbeit. 18,30: Diätäten. 19: Poeme-Walladen. 19,30: Wetter — Schlesische Grenzstädte. 20: Improvisationen über deutsche Volkslieder. 21: Abendberichte. 21,10: Pension Schöller (Posse). 22,30: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,55: Ciperanto. 23,05: Berichte über die Olympischen Spiele in Los Angeles.

Es spricht sich herum unter Freundinnen:

*Schneiderei selbst*

und halte dazu die

**Deutsche Moden-Zeitung**

Reiche Modellauswahl vom einfachsten bis zum elegantesten Schnitt • Hauswirtschaftliche Winke • Großer Unterhaltungsteil • Schnittmusterbogen Überall erhältlich! • Heftpreis 45 Pfg.

BEYER — der Verlag für die Frau — LEIPZIG Beyerhaus

**Gesellschaftsspiele**

in großer Auswahl zu billigsten Preisen

**Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2**  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

**NEUAUSGABE DES STEMPELGESETZES**

bearbeitet von  
**Steuersyndikus M. Steinhof**

enthaltend den Gesetzestext, einen alphabetischen Tarif und ein alphabetisches Register. Vom 18. Mai ab müssen Sie nach den neuen Bestimmungen verstemeln. Sichern Sie sich also rechtzeitig den Text des gültigen Gesetzes

**Preis 5 Zloty**

Zu haben bei der  
**KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓŁKA AKCYJNA**  
und in den Filialen der „Kattowitzer Zeitung“ in  
**Siemianowice, Hutnicza 2, Telefon 501**  
**Myslowice, Pszczyńska 9, Telefon 1057**  
**Pszczyzna, Piastowska 1, Telefon 52**  
**Rybnik, Sobieskiego 5, Telefon 1116**  
**Król. Wata, Stawowa 10, Telefon 483**

**DIE PRAKTISCHE BURO BRIEF WAGE**

Zu haben in der  
**BUCH- UND PAPIERHANDLUNG, BYTOMSKA 2**  
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

**ETIKETTEN**

für Biere, Weine, Spirituosen und Fruchtsäfte, in verschiedenen Stanzmustern und Papiersorten Ausführung in Ein- und Mehrfarbendruck. Man verlange Druckmuster u. Vertreterbesuch

**VITA NAKŁAD DUKARSKI**  
KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

**Sämtliches Mal- u. Zeichenmaterial**

für Ingenieure, Architekten, Techniker, Gewerbeschüler

liefert zu billigsten Preisen in nur erstklassigen Qualitäten

**Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Gp. Wfc. = 3. Maja 12**